



693570

# ADORACIONES

En España (Ediciones Ronda, Barcelona, 1979) Manuel Francisco Mesa Stoco ha publicado su libro de poemas 'Adoraciones' con prólogo de José Jurado Morales; la noticia y el gentil envío del libro nos complacen en grado sumo, pues la obra es excelente por la magnífica demostración de amor pleno por el verso y la lengua española. En más de una oportunidad, hemos puntualizado acerca del extraordinario manejo del idioma que posee Manuel Francisco. No obstante, debemos reforzar tal aserto, pues ahora se une a un tremendo amor por la raza hispana, por la nacionalidad chilena y el pasado de ambas.

El texto constituye una visión poética de España y Chile a partir del descubrimiento y conquista nuestros. En un hábil contrapunto y sin desmerecimiento alguno, sitúa al pueblo indígena principal de nuestro territorio. Los nombres hispanos se entremezclan con los mapuches y caminan tomados de la mano, ambos llenos de dignidad. Todo el libro es un poema de amor, de adoración por el ancestro y por el espíritu que animaba a los habitantes y a los descubridores del Nuevo Mundo.

La emoción poética es tan sentida que el hablante llega a solicitarle al almirante Colón: 'Déjame/ ayudarte, tomar el timón o el viento,/ subirme a la cofa y a los relámpagos'. El indígena evocado y presente - en clara nota de indianismo - lo ilumina:

Desde lo profundo  
de oscuridad brillante  
un viejo cacique  
me ilumina de tristeza' (El viejo cacique)

Es indudable que nos encontramos con una obra que recuerda, en forma parcial a la vieja Araucana ('Los caballos') y, en forma global, a algunos fragmentos del Canto General nerudiano. Sin embargo, en ningún caso, el posible parentesco le resta méritos; al contrario esta nueva recreación de Hispanoamérica constituye un aporte lírico de primera calidad. Hispanoamérica aparece como ensorizada, vista con los ojos de la maravilla y la fantasía poética. El yo lírico asume su responsabilidad de contemplador, y sin duda, su proletario ha quedado al final en esa afortunada 'Carta a mis hijos', con los ojos húmedos y deslumbrados por el fulgor de su propia luz.

JUAN GABRIEL ARAYA G.

el Grialdo. Lincoes. 2-VIII-1980 b. 2.

# **Adoraciones [artículo] Juan Gabriel Araya G.**

Libros y documentos

## **AUTORÍA**

Araya G., Juan Gabriel, 1937-

## **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1980

## **FORMATO**

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Adoraciones [artículo] Juan Gabriel Araya G.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)